



CATÁLOGO DE PRODUCTOS
PRODUCT CATALOGUE

ESPECIFICACIONES / SYMBOLS



Producto atado a mano.
Hand-tied product.



Producto elaborado con carne de cerdo raza Duroc.
Product prepared with Duroc breed pork meat.



Producto ahumado con leña de roble.
Oak wood-smoked product.



Producto libre de gluten.
Gluten-free product.



Producto hecho en Galicia.
Product made in Galicia.

EMBUTIDOS / COLD MEATS

4.1 CHORIZO

· EXTRA TRADICIONAL / TRADITIONAL EXTRA



PRESENTACIÓN PRESENTATION	CÓDIGO CODE	VIDA ÚTIL SHELF LIFE	PESO / UNIDAD WEIGHT/ UNIT	ENCAJADO PACKED
Al vacío Vacuum-packed	010093	6 meses 6 months	Bolsas de 3 chorizos -270g. Bags of 3 chorizos 270g.	30 bolsas/caja 30 units per box

INGREDIENTES: Magro de cerdo, tocino, pimentón, sal, ajo. Tratamiento de superficie: conservadores E-235.

INGREDIENTS: Lean pork, bacon, paprika, salt, garlic. Surface treatment: preservative E-235.



- Elaborado con magro de cerdo Duroc y una cuidada selección de pimentones.
- Embutido en tripa natural de cerdo.
- Atado a mano en ristras de pequeñas longanizas de aproximadamente 100g.
- Producto destinado para su consumo cocinado.
- Made with Duroc lean pork and carefully selected paprika.
- Stuffed in natural pork tripe.
- Hand-tied with little sausage strings of approximately 100 g.
- The product is intended to be consumed when cooked.



· EXTRA



PRESENTACIÓN PRESENTATION	CÓDIGO CODE	VIDA ÚTIL SHELF LIFE	PESO / UNIDAD WEIGHT/ UNIT	ENCAJADO PACKED
A granel In bulk	Picante / Spicy 010030	12 meses 12 months	Ristras de 6 uds. String of 6 units	Cajas de 7/8kg. 7/8kg. boxes
	Dulce / Sweet 010020			
Malla Mesh bag	010028	6 meses 6 months	500g.	Cajas de 7kg. / 7kg. boxes
	010029		300g.	Cajas de 6kg. 20 mallas/caja 6kg. boxes. 20 mesh bag per box
Al vacío Vacuum packed	Picante / Spicy 010034	6 meses 6 months	Bolsas 200 a 250g. y 3 unidades por bolsa. Bags of 200 to 250g. 3 units per bag.	Cajas de 7/8kg. 30 bolsas/caja 7/8kg. boxes. 30 bags per box
	Dulce / Sweet 010024			
Atmósfera Modified atmosphere	010022	3 meses 3 months	Bolsas 1,5 a 2kg. Bags of 1,5 to 2kg.	Cajas de 7/8kg. 7/8kg. boxes

INGREDIENTES: Magro de cerdo, tocino, pimentón y especias, sal, azúcar, (dextrosa), dextrina blanca, estabilizador (E-450, E-452i), proteína de cárnica de cerdo, antioxidante (E-316), colorante (E-120) y conservador (E-252). Tratamiento de superficie: conservadores E-202 y E-235.

INGREDIENTS: Lean pork meat, pork fat, paprika, spices, salt, sugar (dextrose), white dextrin, stabilizers (E-450 and E-452i), pork meat protein, colouring agent (E-120), antioxidant (E-301) and preservative E-252. Surface treatment: preservatives E-202 and E-235.



- Elaborado con magro de cerdo Duroc y una cuidada selección de pimentones.
- Embutido en tripa natural de cerdo.
- Atado a mano en ristras de pequeñas longanizas de aproximadamente 100g.
- Destinado principalmente para su consumo crudo.

- Made with Duroc lean pork and carefully selected paprika.
- Stuffed in natural pork tripe.
- Hand-tied with little sausage strings of approximately 100 g.
- Mainly intended to be consumed raw.





· CHORIZO



PRESENTACIÓN PRESENTATION	CÓDIGO CODE	VIDA ÚTIL SHELF LIFE	PESO / UNIDAD WEIGHT / UNIT	ENCAJADO PACKED
Malla Mesh bag	010019	6 meses 6 months	350g.	20 mallas/caja (7kg.) 20 mesh bags per case (7kg.)
	010017		500g.	12 mallas/caja (6kg.) 12 mesh bags per case (7kg.)
Atmósfera Modified atmosphere	010015	3 meses 3 months	Bolsas de 1,5/2kg. Bags of 1,5/2kg.	Cajas de 7/8kg. 7/8kg. boxes
Atmósfera en rodajas Sliced chorizo modified atmosphere	010016	3 meses 3 months	Bolsas de 1,2/1,5kg. Bags of 1,5/2kg.	4 bolsas/caja (±5kg.) 4 bags per case (±5kg.)

INGREDIENTES: Magro de cerdo, tocino, pimentón, especias, sal, azúcar (dextrosa), dextrina blanca, estabilizadores (E-450 y E-452i), proteína cárnica de cerdo, colorante (E-120), antioxidante (E-301) y conservador E-252. Tratamiento de superficie: conservador E-202 y E-235.

INGREDIENTS: Lean pork meat, pork fat, paprika, spices, salt, sugar (dextrose), white dextrin, stabilizers (E-450 and E-452i), pork meat protein, colouring agent (E-120), antioxidant (E-301) and preservative E-252. Surface treatment: preservatives E-202 and E-235.



- Producto elaborado principalmente con magros procedentes de cerdos de nuestra propia granja.
- Chorizo embutido en tripa de cerdo calibre 34/36.
- Ahumado con leña de roble lo que le otorga parte de su aroma característico.
- Atado a máquina en longanizas pequeñas de 100 g aprox. sin bola entre las mismas.

- A product produced using primarily lean pork meat from animals raised on our own farm
- Chorizo in natural pork casing, calibre 34/36.
- Smoked over oak wood, which contributes to its characteristic aroma.
- Machine-tied in small sausages of approx. 100 g, without separation between them.



4.2 CHORICITOS



PRESENTACIÓN PRESENTATION	CÓDIGO CODE	VIDA ÚTIL SHELF LIFE	PESO / UNIDAD WEIGHT / UNIT	ENCAJADO PACKED
Atmósfera Modified atmosphere	010105	3 meses 3 months	Bolsas de 1,5/2kg.. Bags of 1,5/2kg.	Cajas de 7/8kg. 7/8kg. boxes

INGREDIENTES: Magro de cerdo, tocino, pimentón, especias, sal, azúcar (dextrosa), dextrina blanca, estabilizadores (E-450 y E-452i), proteína cárnica de cerdo, colorante (E-120), antioxidante (E-301) y conservador E-252. Tratamiento de superficie: conservadores E-202 y E-235.

INGREDIENTS: Lean pork meat, bacon, paprika, spices, salt, sugar (dextrose), white dextrin, stabilisers (E-450 and E-452i), pork meat protein, colouring agent (E-120), antioxidant (E-301) and preservative E-252. Surface treatment: preservatives E-202 and E-235.



- Elaborado con magro de cerdo Duroc y una cuidada selección de pimentones.
- Embutido en tripa natural de cerdo.

- Made using Duroc lean pork and carefully selected paprika.
- Stuffed into natural pork tripe.





4.3 CABECERO DE LOMO CURADO / CURED PORK TENDERLOIN, FRONT PORTION



PRESENTACIÓN PRESENTATION	CÓDIGO CODE	VIDA ÚTIL SHELF LIFE	PESO / UNIDAD WEIGHT/ UNIT	ENCAJADO PACKED
Entero al vacío Whole vacuum-packed	010081	6 meses 6 months	0,8 - 1,2kg.	Cajas de 7/8kg. 7/8kg. boxes

INGREDIENTES: Cabecero de lomo de cerdo, sal común, pimentón, dextrosa, antioxidante E-301, ajo en polvo y conservador E-252.

INGREDIENTS: Pork tenderloin (front portion), common salt, paprika, dextrose, antioxidant E-301, powdered garlic and preservative E-252.



- Producto elaborado principalmente con lomos procedentes de cerdos de nuestra propia granja.
- Pimentones y aditivos con garantía de la inexistencia de componentes genéticamente modificados y provenientes de Denominaciones de Origen.
- Materias primas de alta calidad.

- A product produced using primarily pork tenderloins from animals raised on our own farm, while the paprika and additives are provided by our suppliers, who guarantee the absence of GMOs. In many cases registry under Denominations of Origin is possible, all of which allows us to ensure use of the highest-quality ingredients.



4.4 BUTELO



PRESENTACIÓN PRESENTATION	CÓDIGO CODE	VIDA ÚTIL SHELF LIFE	PESO / UNIDAD WEIGHT/ UNIT	ENCAJADO PACKED
A granel In bulk	010040	12 meses 12 months	±1kg.	Cajas de 8 o 14 uds. 7/8kg. boxes
Al vacío Vacuum-packed	010044	6 meses 6 months	±1kg	Cajas de 8 o 14 uds. 7/8kg. boxes

INGREDIENTES: Costilla y panceta de cerdo, sal, pimentón, ajo, corrector de la acidez (E-331iii).

INGREDIENTS: Pork belly and rib meat, salt, paprika, garlic, acidity regulator (E-331iii).



- Producto elaborado principalmente con costilla procedente de cerdos de nuestra propia granja.
- Pimentones y aditivos con garantía de la inexistencia de componentes genéticamente modificados y provenientes de Denominaciones de Origen.
- Materias primas de alta calidad.

- A product produced using primarily pork belly from animals raised on our own farm, while the paprika and additives are provided by our suppliers, who guarantee the absence of GMOs. In many cases registry under Denominations of Origin is possible, all of which allows us to ensure use of the highest-quality ingredients.



4.5 CRIOLLO / SAUSAGE



PRESENTACIÓN PRESENTATION	CÓDIGO CODE	VIDA ÚTIL SHELF LIFE	PESO / UNIDAD WEIGHT/ UNIT	ENCAJADO PACKED
A granel In bulk	010050	10 días 10 days	100g.	Cajas de 7/8kg. 7/8kg. boxes

INGREDIENTES: Magro de cerdo, tocino, sal, fibra de guisante, azúcar, dextrina, especias, antioxidantes (E-301, E-300, E-331, E-325) y colorante E-120.

INGREDIENTS: Lean pork meat, bacon, salt, pea fibre, sugar, dextrin, spices, antioxidants (E-301, E-300, E-331, E-325), colouring agent E-120.



- Destinado a la población en general.
- Selección de magros procedentes de cerdos Duroc.
- Embutido en tripa natural de cerdo.

- Aimed at the general public.
- Made using selected lean pork from Duroc pigs.
- Stuffed into natural pork tripe.

